

# CHINO-SIAMESE DAILY NEWS

ฉบับที่ ๕๗ รัฐบาลการศึกษา ประกาศยกเว้นกฎหมายกรุงเทพฯ ๘ 月 六 一九四七年八月六日 วัน เสาร์ ที่ ๙ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๖๐

ທ່ານ ປິຍາມາກົງ ສັບອັດຕືອນ ດຸງພາວ ໄກສັກ ເມຄະລ ສາວະ ຂູ່ທີ່ເລັ້ນກັບ ບູກາຄຸມຫາວ ໄກສັກ ແຜນ



# କୋଣାର୍କ ଶିଳ୍ପାଳୟ

## គុណភិត់ថាមរយៈយិនគេង

เมื่อวันก่อน อาหารเด้อ ก็มีไป ควรรับประทานเพื่อบำบังท้อง  
เป็นยาชั่วคราวทางเด็ก ห้องน้ำดองเพื่อติดหัว เปรี้ยว ไม่ได้ ในสุขภาพ  
ให้ติดไว้ต้องการจะติดกัน ให้ เด็กกระโดดไป เช่นกัน ไว้ในสุขภาพ กิน  
อย่างให้ดี เขายังคงต้องกิน ไปด้วย กะได้ พัฒนาเรื่อยๆ อันร้ายกาจ  
 เพราะว่า ยา ยังคงอุดตันไว้ อย่างรกรากไว้ เวลากระซิบหอบ ทุบกระดาษ ก็  
นั้น เมื่อหอบรับประทานเพื่อฟื้นฟู เมื่อหอบน้ำ ก็จะ รักษาหอบน้ำให้หาย  
ลง ให้หายหอบ ก็คืนกัน เพราะว่า กินยา ยังคงต้องหอบและทำให้หาย  
ไปร่วง ให้ด้วย เมื่อตุบปูนหิน ลงรับประทานตักๆ เม็ด เท่านั้น ก็พอดีทำให้  
รศบุหรือหอบนหัวหอบหงายนานบุหรือด้วย เมื่อรับประทานกระช่อง ก้ม แล้ว  
ลงรับประทาน ยังคงต้อง กิน หรือ เม็ด ก็ไม่สามารถไม่ป้องกันรักษากันนั้น ให้หาย  
ก่อให้เกิด ภัยร้ายของหัวน้ำ ขึ้น เป็นนักเรียน ชั้น รับประทานยาน  
เสื่อมน้ำ เพราะว่า ชาร้อนน้ำ น้ำชา จึงทำดอง ความรู้สึก เด้อ เรียนแต่ทำให้  
สมอง ชาร้อนน้ำเรียนติด ชุมตัว เพื่อกันนักเรียนให้รับประทานความอ่อนชลเดียว  
กัน กันไม่ มี ๑๒๖ หัวขอ เม็ด

## ห้างยิ่งามากจีแอน กอก

ຕែលយករាជការ រាជរដ្ឋបាល ពីរភ័ព្យ ២០១៦  
តាម អត្ថបទប្រចាំរដ្ឋ ពីរភ័ព្យ ៥៥៧



น้ำปลາ ยື່ນອຍ่างຕີ່  
ທຽມດູກໄດກ  
ຍື່ນີ້ຫຸ້ນທຽມດູກໄດກນີ້ ເປັນອຍ່າງທີ່ກວ່ານ້ຳປັດ  
ໜົມຕ ເພວະນ້ຳປັດຍື່ນີ້ມີຫລາຍອຍ່າງ ຂອບທ່ານ  
ກໍ່ຈຶ່ງຮັບປະທານເຊີ່ງຈຳເຄື່ອງໝາຍສຳກັນ ກໍ່  
ດັກນີ້ເອງເປັນອຍ່າງແທ້ ທ່ານຫຼັກຫລາຍມີຮັບປະທານ  
ຮ່ອບສິ່ງທີ່ມີຮສອວ່ອຍ ໄນໃຊ້ຫົ້ອ ເຫັນວ່າຄົງຈະຮ່ອບ  
ນີ້ສິ່ງທີ່ມີຮສອວ່ອຍ ຄ້າເປັນເຊັ່ນນີ້ທ່ານຄວາໃຊ້ນ້ຳ  
ອຍ່າງນີ້ໄດ້ໃນອາຫານທ່າງໆ ຮັບປະດູກທ່ານຈະ  
ຮ່ວສຍ່ວຍນາກກວ່າໃຊ້ນ້ຳປັດອຍ່າງຫື່ນ ເພວະ  
ກໍ່ງ່ານນີ້ມີຮສຫວານນ່າຮັບປະທານທີ່ສຸດ ເກວະ  
ກວ່າອ່າຍ່າໃຫ້ຫຼາດໄດ້  
ຢາຍຫ້າງຍ່ານາກູ້ແອນໄກ ຕື່ແຍກວັດທິກກຽງຫຼາມ  
ທີ່ເນັດໄສ ສາຫາ ແລ້ວວັນວຽກໄກງ້າທີ່ແຂຕ

สำหรับนักเรียนที่ต้องการเข้าสอบเข้ามหาวิทยาลัย สถาบันราชภัฏ ฯ ที่มีค่าใช้จ่ายสูง



โดยได้รับพระบรมราชโองการฯ อนุญาต  
จากพระบรมราชสมเด็จพระวชิรabenที่



โดยได้รับการบันทึกไว้  
จาก คุณ เศร้า พระสันต์ นอดี

ห้างเชส ๒๕

# ຈອມເຕີຍ໌ ມະຫາດ ກູງເກີຕ ເພື່ອ ອຸປນຸ້ມ

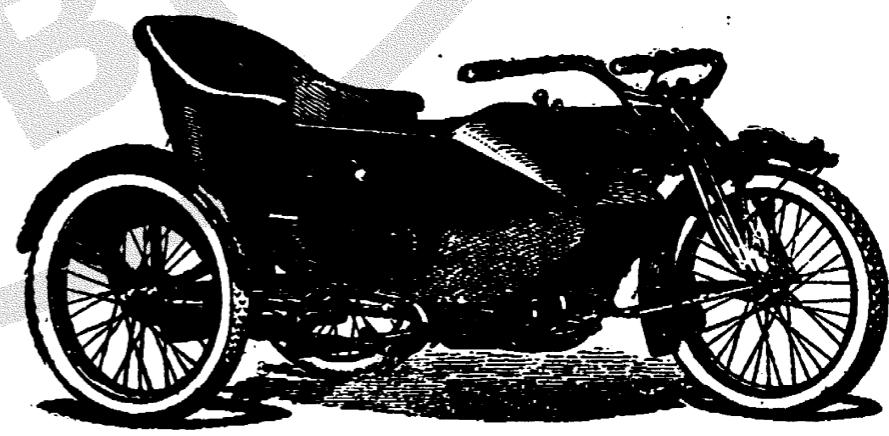
## ສກາກາຊາດ ສູບາມ

จะจับฉลากในวันเสาร์ที่ ๒๐๖ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๖๑  
ผู้มีผู้รักษาสิ่งของคือร้านเงินเดือน ๑๐๐,๐๐๐ บาท รางวัลจะแบ่งเป็น<sup>๔</sup>  
๔ ใบนี้— ๖๕,๐๐๐ บาท ๓๐,๐๐๐ บาท ๕๕,๐๐๐ บาท ๑๐ รางวัลๆละ  
๑,๕๕๐ บาท ๑๐ รางวัลๆละ ๑,๐๐๐ บาท ๑๐ รางวัลๆละ ๕๐๐ บาท  
และตัวหนึ่งใบจะได้ ๑๐๐ บาท

· ยางต้นแบบ  
ยางต้นแบบ เป็นยางที่มีร่องรอย  
ทั่วไป บกน.น้ำทึบให้ห่าง  
เพียงครู่พานิชเป็นเช่นที่แต่ผู้  
ดูแลในกรงส่วนบุคคลเท่านั้น

คงเป็นไปได้ เช่นเดียวกับ  
อย่างไรก็สุด  
หังเห็นกรพานิช (บริษัทฯ)  
สุน สยาม) กรุงศรีภูมิ บาง  
ตุพานะอุดลักษณ์ ต่าง

ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ର ଲକ୍ଷ୍ମୀ



ກາດັກຮ່ານຫຼັກ ອິນເຕີງ ເປັນຮອດແວງທີ່ຖຸກ ໂດຍໃຊ້ຂ່າຍ ພຶກເຈັ້ມໄຫມ  
ນີ້ ດ້ວຍຫຼືນິດ ຕັ້ງ ເພີ້ນ ແຮງນໍາຄົງ ດັ່ງນີ້ແລ້ວນຳ ລາກຢ່ອນເຫັກ  
ທັງເຖິງ ປາກພານີ້

ມມ ດັນນຕໍ່ພະຍາ

ອຸນຫຼາກ  
ຮ່າມໃນປະເທດ ຄະນະຫຼວງ ທະນາຄະດີ  
ລົງຈັບເວົາ ເຕີບ ທ່ານ ຮູນ ມັກພື້ນ  
ຂະແນນ ໄຫງົງ  
ນະ ພັນ ບົງຍັກ ນໍາໄວ່ເງິນ ຖຸນັນ ກາຕັ້ງ  
ໝາຍ ຜົງ ຜູ້ ຊັດ ກາ





## ເກົ່າ ຍອນ ເຖວາ



พึงเข้ามาถึงวันแล้ว

## บริษัท สยาม อิมปอร์ต ท. ๑ ก

# แจ้งความของโรงพิมพ์จีนโน ฯ

อัตราการรับน้ำที่พิมพ์จีนใน ฯ แผนกไทย และใน  
แผนกไทย

๑ บ	๒ บ
๓ เกิร์น	๔ บ
๕ „	๖ „
๗ „	๘ „
๙ รายบดีก แผ่น ๘๐๔ ตคาก	พันสามวัน ๔๙๔ ตคาก
เกิร์น ๑ บ	สำหรับ สำราญ ๘๐๔ ตคาน
	เรือน โรงเรียน โรง

รายปีต่อแผ่นละ๑๕ เส้นก้าว พื้นที่รวมวันเดียว๒๕ เส้นก้าว  
พื้นที่เกิน ๑ นาที สำหรับตัวภาระหนึ่ง เส้น กว้าง ๑๐๘ เส้น เวียงเวียง โว  
พยานาດ ๑๐๗ กิกกรัม ราคาคิดเป็น ๑๕ นาที ถ้วน

ລົດ	ລາຍການ
໧ ປ	ບານ (ສໍາຫរັນການພັງທະນາ)
໨ „	„ (ໃນກຽງເທກ ۱)
໩ ເຕືອນ	„
໪ „	„
໫ „	„

รายปีที่แน่นละ ๒๐ เส้าคงก์ พันล้านห้าหมื่นเส้าคงก์ พันห้าหมื่น  
๒๐ เส้าคงก์ ก้ารับห้าหมื่นห้าเศษบาทไทยนั้นละ ๔๐ บาท

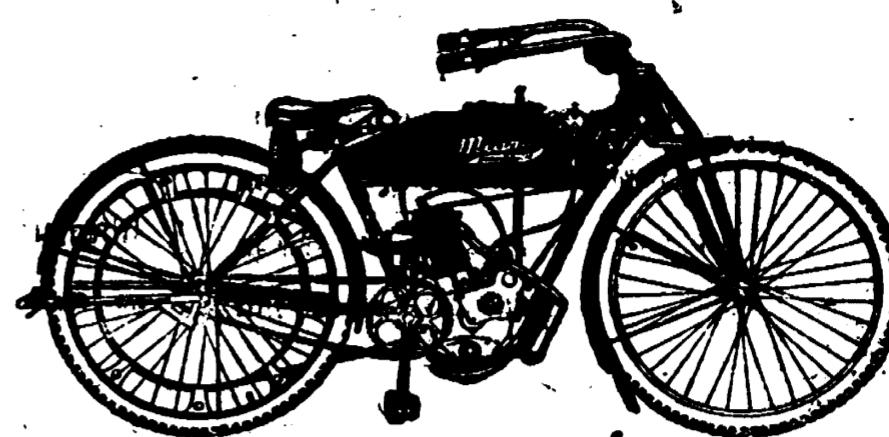
การงานที่เกี่ยวข้องกับหนังสือพิมพ์ เรื่องนักวัน, นักลงดู,  
ส่งเงินค่าบำรุงและให้ทุกครั้งมาอ้าง โรงพิมพ์ในนามของผู้นักพาก  
หรือผู้จัดการ ถ้าหากลงกับผู้อื่นนอกจากผู้จัดพากการ หรือผู้จัดการ  
เดียวโรงพิมพ์ไม่วันนี้ผิดชอบเป็นอย่างไร

## แจ้งความชายตัวพิมพ์

គេបានការងារជាមួយន្តរភាព ដែលមានសារតាមទំនាក់ទំនង និងការងារជាមួយន្តរភាព ដែលមានសារតាមទំនាក់ទំនង

ໄກສັນຕິພາບ ພຣະ

ຮາංກ්රຍານຍනຕ්



ពេជ្ជរាជ សងកម្ម

พิมพ์โดย กองเรือ นาวิกโยธิน

หน้า ๗ กัน

“ ให้เดือน ก้าส์ เว้ นา ไน ภูรัง เทพฯ ”

- ๕๖๗

ນິ້ມຕີ້ ສະກັບຕົນໄກ້ຕີ້ ຈຳກັບຕົນໄກ້

# ห้ามศีลม้าเสือในโก

## แจ้งความรายสินค้าห้างเดียมยั่วเสงแอนโก

ท่านผู้ก่อสร้างควรประการนี้

กมกิมทรงไม่เดือยจักร์ คำนวนางรื่อง กรุงเทพฯ มีทัวไป  
ห่างๆ รำหน่าย ก็อกร้าวใน เกรื่องเรือน ไม่ทุกอย่างน่าห่วงๆ รายพร้อม  
ทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ทำนั้นจะ เดือกรื้อให้ ตามชุมชนในทันที หรือ  
ทำนั้นจะ สังเเปนพิษชาก็ได้ สำเร็จ ตาม ประسنก์ ทุก ประการ ขอเชิญทำน้ำ  
ไป พูด กะลัง กับ ผู้ อั้น การ ที่ คำนวนางรื่อง ให้ ก้าวที่ ลังเศษ ก้าว อะน้ำ  
ที่ ห้าง ค่า ค่านน เวิญ กรุง ไทย กัน เสง หรือ ไทย โภ ก้าวที่ หมาย เด้ง ดัง  
ก็ได้ ญัศ ความ ประ สนก์ ทุก ประการ .

กาน กົມ ພົມ

ໄຟເຕີຍ ຈັກ໌ ດຳນວຍ ນາງຈື້ອ ກຽມງານ ວ  
ເກັ້ນຄໍ້າ ສໍາ ແນເຊົ້າວຸງ



